

**Statistique Canada**

Programme de statistiques environnementales  
Division des comptes nationaux et de  
l'environnement  
Édifice R.H. Coats, Parc Tunney  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
Tél. : (613) 951-3640  
Télé. : (613) 952-3618  
Courrier électr. : fritjef@statcan.ca

**Table ronde du Manitoba sur l'environnement  
et l'économie**

Section de la coordination du développement  
durable  
155, rue Carlton, bureau 305  
Winnipeg (Manitoba) R3N 0H6  
Tél. : (204) 945-1069  
Télé. : (204) 945-0090

**Table ronde nationale sur l'environnement et  
l'économie (TRNEE)**

1, rue Nicholas, bureau 520  
Ottawa (Ontario) K1N 7B7  
Tél. : (613) 943-0396; (613) 992-7189;  
(613) 992-7155  
Télé. : (613) 992-7385

**Task Force on Healthy and Sustainable  
Communities**

Madame Janette McIntosh, coordonnatrice  
University of British Columbia Centre for Human  
Settlements  
2206 East Mall, 4th Floor  
Vancouver (Colombie-Britannique) V6T 1Z3  
Tél. : (604) 822-4366  
Télé. : (604) 822-6164  
Courrier électr. : janettem@unixg.ubc.ca  
Site Web: <http://www.grad.ubc.ca/hsc.html>

**Terre-Neuve**

Department of Fisheries, Food and Agriculture  
P.O. Box 8700  
St. John's (Terre-Neuve) A1B 4J6  
Tél. : (709) 729-0035  
Télé. : (709) 729-6082

**Terre-Neuve**

Department of the Environment  
Confederation Building, 4th Floor, West Block  
St. John's (Terre-Neuve) A1B 4J6  
Tél. : (709) 729-2555  
Télé. : (709) 729-1930

**Terre-Neuve**

Lands  
Department of Natural Resources  
P.O. Box 8700  
St. John's (Terre-Neuve) A1C 3T2  
Tél. : (709) 729-3236  
Télé. : (709) 729-0690

**Terre-Neuve**

Planning and Allocations  
Department of Natural Resources  
P.O. Box 8700  
St. John's (Terre-Neuve) A1C 3T2  
Tél. : (709) 729-3232  
Télé. : (709) 729-0690

**Terre-Neuve**

Policy Planning and Coordination  
Department of Mines and Energy  
215 Water Street, 6th Floor  
St. John's (Terre-Neuve) A1B 4J6  
Tél. : (709) 729-2339  
Télé. : (709) 729-2508

**Territoires du Nord-Ouest**

Department of Energy, Mines and Petroleum  
Resources  
P.O. Box 1320  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2L9  
Tél. : (403) 920-3230  
Télé. : (403) 873-0254

**Territoires du Nord-Ouest**

Department of Renewable Resources  
P.O. Box 1320  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2L9  
Tél. : (403) 873-7008  
Télé. : (403) 873-0114

**Territoires du Nord-Ouest**

Pollution Control Division  
Department of Renewable Resources  
P.O. Box 1320  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2L9  
Tél. : (403) 929-6396  
Télé. : (403) 873-0221